

# Adaptador de red USB para impresora HP

## Guía del usuario



有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制

X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制

\*以上只适用于使用这些部件的产品

# Contenido

## 1 Bienvenido

Contenido del paquete . . . . .	5
Luces y puertos del adaptador para impresora . . . . .	6

## 2 Configuración básica

Conexión del adaptador para impresora . . . . .	7
Instalación del software del adaptador de red para impresora . . . . .	7
Instalación del software de la impresora y conexión a la impresora . . . . .	7
Instalación del software de la impresora . . . . .	8
Conexión a la impresora con el administrador de conexión . . . . .	8

## 3 Uso del adaptador de red USB para impresora

Uso del Administrador de conexión . . . . .	9
Iconos del administrador de conexión . . . . .	9
Cancelación de un trabajo de impresión . . . . .	9
Cambio de impresora . . . . .	9
Reinicio del administrador de conexión . . . . .	9
Utilización de la configuración avanzada . . . . .	10

## 4 Solución de problemas

No se puede detectar el adaptador de red para impresora durante la instalación . . . . .	11
Es posible imprimir desde la mayoría de las aplicaciones de software, pero el software de HP (HP Director o HP Solution Center) parece no funcionar (no se pueden explorar o leer las tarjetas de memoria) . . . . .	11
La instalación ha finalizado pero aún no se puede imprimir . . . . .	12
Al utilizar la configuración avanzada, el adaptador de red para impresora no aparece en la lista . . . . .	12

## 5 Información técnica

Especificaciones . . . . .	13
Programa de administración de productos medioambientales . . . . .	13
Protección del medio ambiente . . . . .	13
Plásticos . . . . .	13
Hojas de especificaciones de seguridad de los materiales . . . . .	13
Programa de reciclaje de hardware . . . . .	13
Declaración de garantía limitada . . . . .	14
Declaración de la FCC . . . . .	15
Aviso reglamentario de la Unión Europea . . . . .	16
Aviso para usuarios de Corea . . . . .	16
Aviso para usuarios de Japón . . . . .	16
Declaración de conformidad . . . . .	17



# 1 Bienvenido

Felicidades por la compra del adaptador de red USB para impresora HP. El adaptador de red para impresora se diseñó para ofrecer una solución simple y eficaz para conectar la impresora HP u All-in-One a la red Ethernet. Es posible imprimir utilizando el adaptador de red para impresora, así como imprimir, escanear, copiar y enviar o recibir faxes (si su dispositivo cuenta con dicha función) si utiliza dispositivos All-in-One.

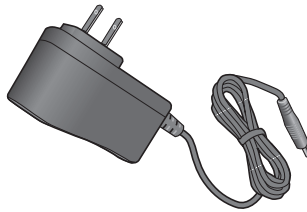
## Contenido del paquete

El Kit incluye los siguientes elementos.

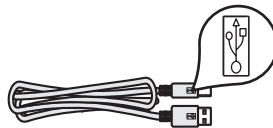
- 1 Adaptador para impresora



- 2 Cable de alimentación del adaptador para impresora



- 3 Cable USB



- 4 Cable Ethernet




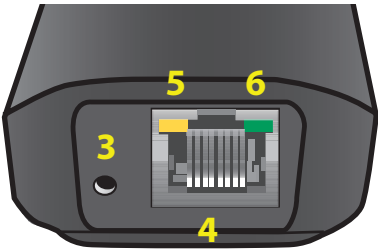

- 5 CD del adaptador de red USB para impresora HP



- 6 Guía de inicio rápido



# Luces y puertos del adaptador para impresora



1

Indicador de alimentación (verde)

2

Indicador de aviso (ámbar)

3

Conector a la alimentación

4

Puerto Ethernet

5

Indicador de actividad Ethernet (amarillo)

6

Indicador de conexión Ethernet (verde)

7

Puerto USB

8

Botón de restablecimiento

El significado de las combinaciones de luces es el siguiente.

	Alimentación	Aviso
Desconectado	Apagado	Apagado
Encendido	Encendido	Apagado
Preparado	Encendido	Apagado
Transmisión de datos	Encendido	Apagado
Sin conexión USB	Encendido	Parpadeo
Sin conexión Ethernet	Encendido	Apagado
Error	Encendido	Encendido

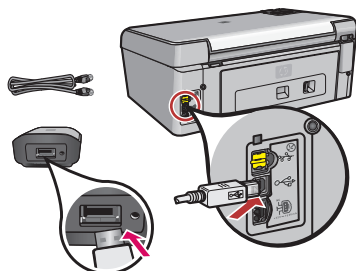
	Actividad (amarillo)	Conexión (verde)
Sin conexión de red / Sin alimentación	Apagado	Apagado
Encendido	Apagado	Encendido
Transmisión de datos	Parpadeo	Encendido

## 2 Configuración básica

En caso de perder la Guía de inicio rápido, puede seguir al principio estas instrucciones para configurar el adaptador de red para impresora.

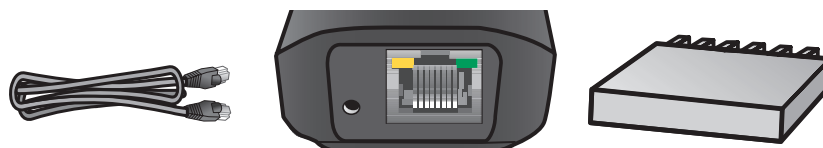
### Conexión del adaptador para impresora

1. Apague la impresora HP.
2. Utilice el cable USB para conectar el adaptador para impresora al puerto USB situado en la parte POSTERIOR de la impresora HP.



**IMPORTANTE:** En caso de tener el puerto USB en la parte delantera de su impresora, no conecte el adaptador para impresora. Utilice el puerto USB posterior.

3. Conecte el cable Ethernet al adaptador para impresora y el concentrador o direccionador.



4. Conecte el cable de alimentación al adaptador para impresora y a la toma de corriente, y compruebe que se enciende el indicador de alimentación.
5. Encienda la impresora.

### Instalación del software del adaptador de red para impresora

**NOTA:** Seleccione **Permitir siempre** en todos los cuadros de diálogo que muestre su software de servidor de seguridad.

1. Cierre todas las aplicaciones de software, en especial las de HP, como HP Solution Center o HP Director.
2. Introduzca el CD del adaptador de red USB para impresora HP.
3. Haga clic en **Instalar** para instalar el software.
4. Acepte el contrato de licencia.
5. Si todavía no ha conectado el adaptador para impresora ni ha encendido la impresora, hágalo ahora.
6. Seleccione el adaptador de red para impresora en la lista y haga clic en **Siguiente**.  
Se empiezan a copiar los archivos.  
Aparece una ventana en la que se indica que se ha encontrado la impresora.
7. Haga clic en **Finalizar** para terminar la instalación.

**CONSEJO:** Deje activada la casilla "Para obtener mejores resultados, permita que todos los usuarios tengan acceso total a la impresora". Si esta casilla no está activada, sólo un administrador puede reiniciar la impresora si está en pausa debido a la falta de papel u otras causas.

### Instalación del software de la impresora y conexión a la impresora

Si el software de la impresora ya está instalado en este equipo, vaya a la opción "Conexión a la impresora con el administrador de conexión".

Si tiene que instalar el software de la impresora, siga las instrucciones que se indican a continuación.

## Instalación del software de la impresora

Deje la impresora conectada al adaptador USB para la impresión en red.

1. Introduzca el CD del software de la impresora o inicie la instalación del controlador descargado.
2. Cuando el software le pida que conecte el cable USB, siga estos pasos:
  - a. Haga clic con el botón derecho en el icono del administrador de conexión de la bandeja del sistema (esquina inferior derecha de la pantalla).



- b. Seleccione **Conectar**.

Transcurridos unos instantes, el icono cambiará para mostrar una conexión correcta.



## Conexión a la impresora con el administrador de conexión

Si ya tiene instalado el software de impresora en este equipo, siga estas instrucciones.

1. Haga clic con el botón derecho en el icono del administrador de conexión de la bandeja del sistema (esquina inferior derecha de la pantalla).



2. Haga clic en **Conectar**.

Transcurridos unos instantes, el icono cambiará para mostrar una conexión correcta.





## 3 Uso del adaptador de red USB para impresora

Para la mayoría de las tareas cotidianas, la impresora o el dispositivo All-in-One se utilizan de la forma habitual. Puede que desee utilizar alguna vez el administrador de conexión o la utilidad Configuración avanzada.

### Uso del Administrador de conexión

Puede utilizar el icono del administrador de conexión de la bandeja de sistema (esquina inferior derecha de la pantalla) para realizar las siguientes tareas.

- Comprobar el estado.
- Cambiar de impresora.
- Acceder a la cola de impresión.
- Conectar o desconectar.

### Iconos del administrador de conexión

El administrador de conexión dispone de una serie de iconos que indican el estado del adaptador de red para impresora. A continuación se describen los tres más comunes.

	La impresora o el dispositivo All-in-One está conectada/o y preparada/o para usarse.
	<p>El adaptador de red para impresora puede detectar la impresora o el dispositivo All-in-One, pero no está conectado actualmente. El dispositivo se volverá a conectar automáticamente si se envía un trabajo de impresión. Por ejemplo, si desea escanear o utilizar las ranuras para tarjeta de memoria, deberá volver a conectar el dispositivo manualmente.</p> <p>▲ Para volver a establecer la conexión manualmente, haga clic con el botón derecho en el icono y seleccione <b>Conectar</b>.</p>
	<p>El adaptador de red para impresora no puede detectar la impresora.</p> <p>Compruebe que estén conectados todos los cables entre el adaptador y la impresora, que ambos están enchufados y que tienen alimentación.</p>

### Cancelación de un trabajo de impresión

Utilice **Cola de impresión** para cancelar o realizar una pausa en el trabajo de impresión. Si aparece un mensaje que indica que el trabajo de impresión ha fallado, debe cancelar el trabajo para eliminarlo de la cola de impresión.

1. Haga clic con el botón derecho en el icono del administrador de conexión y seleccione **Cola de impresión**.
2. Haga clic con el botón derecho en el trabajo de impresión en el administrador de impresión y seleccione **Cancelar**.

### Cambio de impresora

Si tiene varias impresoras que utilizan el adaptador de red USB para impresora, puede cambiar la impresora a la que está conectada el equipo.

1. Haga clic con el botón derecho en el icono del administrador de conexión y seleccione **Seleccione la impresora...**
2. Seleccione otra impresora y haga clic en **Seleccionar**.

### Reinicio del administrador de conexión

Si no aparece el icono en la bandeja de sistema, es necesario reiniciar el administrador de conexión.

- ▲ Seleccione **Inicio --> Todos los programas --> Adaptador de red USB para impresora HP --> Reiniciar el administrador de conexión**.

## Utilización de la configuración avanzada

La pantalla Configuración avanzada permite detectar las direcciones IP y MAC, así como cambiar manualmente la dirección IP si es necesario para su red.

- 1 Seleccione **Inicio --> Todos los programas --> Adaptador de red USB para impresora HP --> Configuración avanzada**.  
Se mostrarán las direcciones IP y MAC de todos los adaptadores de red para impresora.
- 2 Seleccione el adaptador y haga clic en **Siguiente**.  
Se mostrará la pantalla **Configuración de dirección IP**.
- 3 Elija una de las siguientes opciones.
  - a. Seleccione **Obtener una dirección IP automáticamente** si la LAN tiene un servidor DHCP.
  - b. Haga clic en **Siguiente**.  
☐
  - a. Si no tiene un servidor DHCP en la LAN, debe seleccionar **Usar la siguiente dirección IP**.
  - b. Acepte la dirección IP sugerida o introduzca una nueva.  
La máscara de subred de IP y la puerta de enlace predeterminada deben coincidir con las de la LAN y debe rellenarlas.
  - c. Haga clic en **Siguiente**.
3. Confirme la configuración IP y haga clic en **Aplicar**.
  - Haga clic en **Atrás** para ir a la pantalla anterior y cambiar la dirección IP.
  - Haga clic en **Cancelar** para salir sin realizar cambios.

## 4 Solución de problemas

### No se puede detectar el adaptador de red para impresora durante la instalación

#### Motivo

La impresora o el adaptador de red para impresora no tienen alimentación o hay un cable desenchufado.

#### Solución

Compruebe los cables de alimentación y los cables entre los dispositivos y la red.

#### Motivo

En un entorno corporativo, el firewall puede estar configurado para no permitir nunca el acceso y puede que no muestre mensajes.

#### Solución

Consulte con el departamento de información y pídales que le concedan acceso al adaptador de red para impresora.

#### Motivo

El adaptador de red para impresora se encuentra en otra subred.

#### Solución

El adaptador de red para impresora debe estar en la misma subred que el equipo. Cambie de lugar el adaptador de red para impresora.

### Es posible imprimir desde la mayoría de las aplicaciones de software, pero el software de HP (HP Director o HP Solution Center) parece no funcionar (no se pueden explorar o leer las tarjetas de memoria)

#### Motivo

Se ha seleccionado una copia incorrecta de la impresora en el software de HP.

#### Solución

Si había instalado previamente la impresora en este equipo, se ha creado una segunda copia de la impresora cuando se instaló el software del adaptador para impresora de red. Ahora tiene, por ejemplo, HP Deskjet 5940 y HP Deskjet 5940 (copia 1). Asegúrese de que la versión nueva de la impresora está seleccionada en el software de HP. Consulte la ayuda en pantalla de HP Director o HP Solution Center para obtener instrucciones acerca de cómo seleccionar la impresora.

#### Motivo

Se trata de un problema ya conocido con algunos controladores de HP antiguos para dispositivos All-in-One.

#### Solución

Si no tiene problemas de impresión, le recomendamos que utilice Windows u otras aplicaciones para explorar y leer tarjetas de memoria.

#### 1. Abra **Mi PC**.

En **Nombre** encontrará una lista de las ranuras para la tarjeta de memoria y el escáner (si el dispositivo las tiene).

Por ejemplo, si tiene una HP Officejet 7310, en la lista aparecerán los dispositivos siguientes.

Memoria 7310 (E:)	Disco extraíble
HP Officejet serie 7300...	Escáner de imágenes

En algunas impresoras, la ranura para tarjeta de memoria se puede denominar simplemente "Disco extraíble".

#### 2. Para acceder a las imágenes de la tarjeta de memoria, haga doble clic en el nombre de dicha tarjeta (por ejemplo, Memoria 7310).

Las imágenes se mostrarán como si fuera una unidad de disco.

#### 3. Para realizar una exploración utilizando las aplicaciones de Windows, haga clic con el botón derecho en el nombre que aparece junto a "Escáner de imágenes" (por ejemplo, HP Officejet serie 7300...) y seleccione **Escanear**.

## La instalación ha finalizado pero aún no se puede imprimir

### Motivo

No se ha establecido la conexión entre el adaptador de red para impresora y la red.

### Solución

Revise el icono del adaptador para impresora de la bandeja de sistema. Si no tiene una marca de verificación verde, significa que se ha perdido la conexión.

- 1 Haga clic con el botón derecho en el icono del adaptador de red para impresora de la bandeja de sistema.
- 2 Seleccione **Conectar**.

Si eso no funciona después de un minuto aproximadamente, intente salir del administrador de conexión y volver a abrirlo.

1. Haga clic con el botón derecho en el icono del adaptador para impresora de la bandeja de sistema.
2. Seleccione **Salir**.
3. Seleccione **Inicio --> Todos los programas --> Adaptador de red USB para impresora HP --> Reiniciar el administrador de conexión**.

### Motivo

El software de la impresora es muy antiguo o la instalación no se ha completado.

### Solución

1. Compruebe que puede imprimir mediante un cable USB.
2. Descargue la última versión del controlador de impresora de la página [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) e instale todos los componentes.

## Al utilizar la configuración avanzada, el adaptador de red para impresora no aparece en la lista

### Motivo

Tiene una red autenticada en un entorno de empresa.

### Solución

El producto ha sido diseñado para un entorno de red pequeño donde es posible controlar todos los ajustes de la configuración.

Si tiene una red pequeña de este tipo, compruebe que tiene todos los ajustes guardados correctamente.

## 5 Información técnica

Este capítulo contiene información técnica, normativa y medioambiental sobre el adaptador de red USB para impresora.

### Especificaciones

General	Medioambiental
<ul style="list-style-type: none"><li>Ethernet</li><li>Adaptador para impresora: USB 2.0</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Temperatura de funcionamiento: 0° C – 40° C</li><li>Temperatura de almacenamiento: -20 °C – 70 °C</li><li>Humedad de funcionamiento: 10 – 85% HR</li><li>Humedad de almacenamiento: 5 – 90% HR</li></ul>
<b>Consumo de energía</b> 3,3 V, 550mA	

### Programa de administración de productos medioambientales

En esta sección se proporciona información sobre la protección del medio ambiente, la producción de ozono, el consumo de energía, el uso de papel, los plásticos, las hojas de especificaciones de seguridad de los materiales y los programas de reciclaje.

Esta sección contiene información sobre los estándares medioambientales.

#### Protección del medio ambiente

Hewlett-Packard se compromete a proporcionar productos de calidad respetuosos con el medio ambiente. Este producto se ha diseñado con diversas características que reducen su impacto en el medio ambiente.

Para obtener más información, visite la página Web de compromiso con el medio ambiente de HP en:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

#### Plásticos

Las piezas de plástico de más de 25 gramos están marcadas según las normas internacionales que mejoran la capacidad de identificar los plásticos para su reciclaje al final de la vida del producto.

#### Hojas de especificaciones de seguridad de los materiales

Las hojas de datos de seguridad de los materiales (MSDS) se pueden obtener de la página Web de HP en:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

Los clientes sin acceso a Internet deben ponerse en contacto con su centro de atención al cliente de HP.

#### Programa de reciclaje de hardware

HP ofrece cada vez más programas de devolución y reciclaje de productos en varios países/regiones. Además, colabora con algunos de los centros de reciclaje de dispositivos electrónicos más importantes del mundo. HP también repara y revende sus productos más populares para evitar el desperdicio de recursos.

Para obtener información sobre el reciclaje de productos HP, visite: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

Para obtener asistencia técnica, llame al teléfono 1-800-HP-INVENT (sólo en Norteamérica) o visite la página Web del servicio de atención al cliente en **[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)**.

# Declaración de garantía limitada

Producto HP	Duración de la garantía limitada
Accesorios	Un año
Software	Un año

## A. Alcance de la garantía limitada

1. Hewlett-Packard (HP) garantiza al usuario final que el producto de HP especificado no tendrá defectos de materiales ni mano de obra por el periodo anteriormente indicado, cuya duración empieza el día de la compra por parte del cliente.
2. Para los productos de software, la garantía limitada de HP se aplica únicamente a la incapacidad del programa para ejecutar las instrucciones. HP no garantiza que el funcionamiento de los productos no se interrumpa o no contenga errores.
3. La garantía limitada de HP abarca sólo los defectos que se originen como consecuencia del uso normal del producto, y no cubre otros problemas, incluyendo los originados como consecuencia de:
  - a. Mantenimiento o modificación indebidos;
  - b. Software, soportes de impresión, piezas o consumibles que HP no proporcione o no admita;
  - c. Uso que no se ajuste a las especificaciones del producto;
  - d. Modificación o uso incorrecto no autorizados.
4. Para los productos de impresoras de HP, el uso de un cartucho de tinta que no sea de HP o de un cartucho de tinta recargado no afecta ni a la garantía del cliente ni a cualquier otro contrato de asistencia de HP con el cliente. No obstante, si el error o el desperfecto en la impresora se atribuye al uso de un cartucho recargado o que no sea de HP, HP cobrará aparte el tiempo y los materiales de servicio para dicho error o desperfecto.
5. Si durante la vigencia de la garantía aplicable, HP recibe un aviso de que cualquier producto presenta un defecto cubierto por la garantía, HP reparará o sustituirá el producto defectuoso como considere conveniente.
6. Si HP no logra reparar o sustituir, según corresponda, un producto defectuoso que esté cubierto por la garantía, HP reembolsará al cliente el precio de compra del producto, dentro de un plazo razonable tras recibir la notificación del defecto.
7. HP no tendrá obligación alguna de reparar, sustituir o reembolsar el precio del producto defectuoso hasta que el cliente lo haya devuelto a HP.
8. Los productos de sustitución pueden ser nuevos o seminuevos, siempre que sus prestaciones sean iguales o mayores que las del producto sustituido.
9. Los productos HP podrían incluir piezas, componentes o materiales refabricados equivalentes a los nuevos en cuanto al rendimiento.
10. La Declaración de garantía limitada de HP es válida en cualquier país en que los productos HP cubiertos sean distribuidos por HP. Es posible que existan contratos disponibles para servicios de garantía adicionales, como el servicio in situ, en cualquier suministrador de servicios autorizado por HP, en aquellos países donde HP o un importador autorizado distribuyan el producto.

## B. Limitaciones de la garantía

HASTA DONDE LO PERMITAN LAS LEYES LOCALES, NI HP NI SUS TERCEROS PROVEEDORES OTORGAN NINGUNA OTRA GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO, YA SEAN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, CALIDAD SATISFACTORIA O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO.

## C. Limitaciones de responsabilidad

1. Hasta donde lo permitan las leyes locales, los recursos indicados en esta Declaración de garantía son los únicos y exclusivos recursos de los que dispone el cliente.
2. HASTA EL PUNTO PERMITIDO POR LA LEY LOCAL, EXCEPTO PARA LAS OBLIGACIONES EXPUESTAS ESPECÍFICAMENTE EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, YA ESTÉN BASADOS EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y AUNQUE SE HAYA AVISADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

## D. Legislación local

1. Esta Declaración de garantía confiere derechos legales específicos al cliente. El cliente podría también gozar de otros derechos que varían según el estado (en Estados Unidos), la provincia (en Canadá), o la entidad gubernamental en cualquier otro país o región del mundo.
2. Hasta donde se establezca que esta Declaración de garantía contraviene las leyes locales, dicha Declaración de garantía se considerará modificada para acatar tales leyes locales. Bajo dichas leyes locales, puede que algunas de las declinaciones de responsabilidad y limitaciones estipuladas en esta Declaración de garantía no se apliquen al cliente. Por ejemplo, algunos estados en Estados Unidos, así como ciertas entidades gubernamentales en el exterior de Estados Unidos (incluidas las provincias de Canadá) pueden:
  - a. Evitar que las renunciaciones y limitaciones de esta Declaración de garantía limiten los derechos estatutarios del cliente (por ejemplo, en el Reino Unido);
  - b. Restringir de otro modo la capacidad de un fabricante de aumentar dichas renunciaciones o limitaciones; u
  - c. Ofrecer al usuario derechos adicionales de garantía, especificar la duración de las garantías implícitas a las que no puede renunciar el fabricante o permitir limitaciones en la duración de las garantías implícitas.
3. Puede tener derechos legales adicionales con respecto al vendedor basados en el contrato de compra. Dichos derechos no se verán afectados de modo alguno por esta Declaración de garantía.
4. LOS TÉRMINOS ENUNCIADOS EN ESTA DECLARACIÓN DE GARANTÍA, SALVO HASTA DONDE LO PERMITA LA LEY, NO EXCLUYEN, RESTRINGEN NI MODIFICAN LOS DERECHOS ESTATUTARIOS OBLIGATORIOS PERTINENTES A LA VENTA DE PRODUCTOS HP A DICHOS CLIENTES, SINO QUE SON ADICIONALES A LOS MISMOS.

## Información sobre la Garantía Limitada del Fabricante HP

Estimado Cliente:

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía Limitada de HP (garantía del fabricante) en su país.

**Usted puede tener también frente al vendedor los derechos que la ley le conceda, conforme a lo estipulado en el contrato de compra, que son adicionales a la garantía del fabricante y no quedan limitados por ésta.**

**España:** Hewlett-Packard Española S.L., C/ Vicente Aleixandre 1, Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, 28230 Las Rozas, Madrid

## Declaración de la FCC

La Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (FCC, del inglés "Federal Communications Commission"), en 47 CFR 15.105, especificó que se advirtiera a los usuarios de este producto con el siguiente aviso.

Este equipo ha sido probado y se ha hallado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites están concebidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en un entorno residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía por radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede provocar interferencias con comunicaciones por radio. De todas formas, no existe garantía de que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias con servicios de comunicaciones por radio o televisión, que se pueden determinar encendiendo y apagando el equipo, pruebe a corregir las interferencias mediante una de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Para obtener más ayuda, consulte a un distribuidor o técnico experimentado en radio o televisión.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de la normativa FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Para obtener más información, póngase en contacto con:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

## Aviso reglamentario de la Unión Europea

Los productos que lleven la marca CE cumplen con las siguientes directivas de la UE:

- Directiva de bajo voltaje 73/23/EEC
- Directiva EMC 89/336/EEC. El cumplimiento de este producto con la CE es válido sólo si se alimenta con el adaptador de CA con la marca CE adecuado que ofrece HP. Si este producto tiene funciones de telecomunicación, también cumple con los requisitos esenciales de la siguiente directiva de la CE:
- Directiva R&TTE 1999/5/EC

El cumplimiento con estas directivas implica conformidad con los estándares europeos concertados (normas europeas) que se listan en la Declaración de conformidad de la UE que HP publicó para este producto o familia de productos. Este cumplimiento se indica en el producto con la siguiente marca de conformidad.



## Aviso para usuarios de Corea

### A급 기기 (업무용 정보통신기기)

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

## Aviso para usuarios de Japón

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。





## DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

**DoC #: SDCAB-0706-1**

**Supplier's Name:** Hewlett-Packard Company  
**Supplier's Address:** 8000 Foothills Blvd. Roseville, CA

**declares, that the product**

**Product Name and Model:** HP USB Network Print Adapter, Q6275A

**Regulatory Model Number:** <sup>1)</sup> SDCAB-0706

**Product Options:** All

**conforms to the following Product Specifications and Regulations:**

**EMC:** Class B

EN55024: 1998+A1:2001+A2:2003

EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003

EN 61000-3-2:2000 + A2:2005

EN 61000-3-3:1995 + A1:2001

FCC CFR 47 Part 15

**Safety:**

EN 60950-1:2001

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC and carries the CE-marking accordingly.

**Additional Information:**

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.

Roseville May 14,  
2007

Steve Ortmann, Manager  
IPG Connectivity

**Local contact for regulatory topics only:**

EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

U.S.: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

[www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates)

